2024年5月30日

お客様各位

琉球海運株式会社 営業部 外航課

LCLチャージ改定及びLSS導入のご案内

拝啓 貴社益々ご清祥のことと心よりお祝い申し上げます。 いつもご支援賜り、厚く御礼申し上げます。

引き続き安定したサービスの提供を目指すため、LCLチャージの改定及びLSSの導入を決定いたしました。下記の通りご案内申し上げますので、ご確認のほど何卒よろしくお願い申し上げます。

サービスのさらなる向上を目指し、精進してまいります。

今後とも変わらぬご支援とご鞭撻を賜りますようお願い申し上げます。

敬具

記

対象貨物: 台湾航路LCL貨物(North bound、South bound) 適用開始日: 2024年 7月1日 (発地本船出航日を基準)

改定料金: North bound、South bound 同額

チャージ	現行料率	新料率
CFS CHARGE(JP)	¥4,400/RT	¥5,980/RT
CHC(JP)	¥3,330/RT	¥1,800/RT
LSS	NIL	TBA
CFS CHARGE(TW)	NT\$380/RT	NT\$480/RT
CHC(TW)	NT\$150/RT	NIL
CMC(TW)	NIL	NT\$60/RT

以上

料金に関するご不明な点がございましたら、お気軽にご連絡ください。

30-May-24

Dear Customer,

RYUKYU KAIUN KAISHA Sales Department

Notice of Revision of LCL Charges and Introduction of LSS

We would like to express our deepest gratitude for your continuous support and wish you everincreasing prosperity.

In our commitment to maintain stable service provision, we have decided to revise the LCL Charge and introduce an LSS. We kindly request your attention to the details as follows and appreciate your understanding and cooperation.

We will continue to strive for excellence in our services and look forward to your unwavering support and constructive feedback.

Yours sincerely,

Service : Japan-Taiwan Service (S/B and N/B)

Effective Date: I-Jul-24 (based on the sailing date of the origin vessel)

Charges : Charges in Japan are the same for both North bound and South bound.

Charge	Current Rate	New Rate
CFS CHARGE(JP)	JPY4,400/RT	JPY5,980/RT
CHC(JP)	JPY3,330/RT	JPY1,800/RT
LSS	NIL	ТВЛ
CFS CHARGE(TW)	NT\$380/RT	NT\$480/RT
CHC(TW)	NT\$150/RT	NIL
CMC(TW)	NIL	NT\$60/RT

If you have any questions regarding the charges, please feel free to contact us.